



CHAPITRE 51

Loi modifiant la Loi des syndicats professionnels

[Sanctionnée le 12 août 1967]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

S.R., c.
146, a. 2,
mod.

1. L'article 2 de la Loi des syndicats professionnels (Statuts refondus, 1964, chapitre 146), modifié par l'article 2 de la loi 13-14 Elizabeth II, chapitre 51, est de nouveau modifié en ajoutant, après le premier alinéa, ce qui suit:

Cotisation.

« Dans le cas de syndicats groupant des exploitants ou producteurs agricoles, la cotisation ne doit pas être moindre de six dollars par année. »

S.R., c.
146, a. 25,
mod.

2. L'article 25 de ladite loi est modifié en remplaçant, dans la troisième ligne du paragraphe *b*, le mot « vingt » par le mot « quinze ».

Restriction.

3. L'article 2 de la loi 13-14 Elizabeth II, chapitre 51, est sans effet à l'égard des syndicats professionnels groupant des exploitants ou des producteurs agricoles, pour la période au cours de laquelle ces syndicats ne s'y sont pas conformés entre le 6 août 1965 et le 12 août 1967.

Entrée en vigueur.

4. La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

CHAPTER 51

An Act to amend the Professional Syndicates Act

[Assented to 12th August 1967]

HER MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. Section 2 of the Professional Syndicates Act (Revised Statutes, 1964, chapter 146), amended by section 2 of the act 13-14 Elizabeth II, chapter 51, is again amended by adding after the first paragraph the following:

R.S., c.
146, s. 2,
am.

"In the case of syndicates of farming operators or producers, the assessment shall not be less than six dollars per annum."

Assessment.

2. Section 25 of the said act is amended by replacing the word "twenty" in the third line of paragraph *b* by the word "fifteen".

R.S., c.
146, s. 25,
am.

3. Section 2 of the act 13-14 Elizabeth II, chapter 51, shall not apply to professional syndicates of farming operators or producers for the period during which such syndicates have not complied therewith between the 6th of August 1965 and the 12th of August 1967.

Restriction.

4. This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming into force.